

## **Abstract der Masterarbeit von Arturo Ruiz Esquivel**

### **Die *Romania* lebt in der Karl Jaberg-Bibliothek. Unerforschter Schatz der Schenkungsbibliothek und ihre Zukunftsperspektiven**

Die Karl Jaberg-Bibliothek ist eine Schenkung der Familie des bekannten Berner Romanisten Karl Jaberg (1877-1958, Professor in Bern von 1907 bis 1945) an das ehemalige Romanische Seminar im Jahr 1961. Heute ist sie Teil der Bibliothek Romanistik an der Universität Bern. Sie umfasst eine reichhaltige Sammlung von Texten und Sekundärliteratur zur romanischen Sprachwissenschaft im umfassenden Sinn, insbesondere zur Dialektologie. Weiter beinhaltet sie das AIS<sup>1</sup>-Archiv. Dieses umfasst eine wertvolle Sammlung von Dokumenten, die mit der Entstehung des von den Professoren Karl Jaberg und Jakob Jud verfassten *Sprach- und Sachatlas Italiens und der Südschweiz* in Zusammenhang stehen, dem wichtigsten romanischen Sprachatlas des 20. Jahrhunderts. Diese Sammlung besteht aus Aufnahmeprotokollen, dem umfangreichen Foto-Archiv des Explorators Paul Scheuermeier inklusive der dazugehörigen Kommentare, der Zeichnungen von Paul Boesch, dem Tagebuch von Paul Scheuermeier, und schliesslich der ausführlichen Korrespondenz, die Karl Jaberg in seiner wissenschaftlichen Laufbahn mit unzähligen Persönlichkeiten geführt hat.

Seit der Gründung der Karl Jaberg-Bibliothek haben sich gewisse Teile der Sammlung stark verändert: Der Bücherbestand und die Druckschriften sind seit Jahren katalogisiert worden, andere wurden z.T. inventarisiert und andere sogar digitalisiert. Dennoch gibt es weiter grosses Verbesserungspotential, das es mittels innovativer Ideen auszuschöpfen gilt.

Idee dieser Masterarbeit ist es, eine Grundlage zu erarbeiten, die als Basis dafür dienen kann, die Karl Jaberg-Bibliothek mittels neuen Technologien in die Zukunft zu führen. Denn nur so können die verborgenen Schätze, die in den Regalen und Schränken der Bibliothek liegen, in zukünftigen wissenschaftlichen Projekten ihrem Wert entsprechend optimal genutzt werden.

---

<sup>1</sup> (AIS). *Sprach- und Sachatlas Italiens und der Südschweiz*. Die Abkürzung steht für *Atlante linguistico-etnografico dell'Italia e della Svizzera meridionale* oder *Atlas linguistique et ethnographique de l'Italie et de la Suisse méridionale*.